

STAV MLADIH PREMA EU

Rezultati istraživanja

UVODNE NAPOMENE

U ovom tekstu su prezentovani rezultati istraživanja koje je obavio Klub OPA "Omladina preuzima akciju" početkom 2006. godine. Istraživanje je bilo motivisano željom članova Kluba OPA da saznaju šta njihovi vršnjaci zaista misle o evropskim integracijama i kakav je njihov stav prema priključenju Srbije Evropskoj uniji.

Ovo istraživanje je u celosti samostalni projekat Kluba OPA i obavljeno je potpuno volonterski, a većinu tehničkih troškova pokrili su sami članovi Kluba OPA. Pomoć u umnožavanju korišćenih upitnika pružili su Centar za prava deteta i Građanske inicijative. Organizaciju prezentacije rezultata istraživanja pomogla je Kancelarija za mlade opštine Palilula, kao deo podrške omladinskim organizacijama aktivnim na teritoriji ove opštine.

U istraživanju je korišćen originalni upitnik koji su sastavili članovi Kluba OPA tokom jeseni 2005. godine, uz konsultacije sa prof. dr Draganom Popadićem sa katedre za Socijalnu psihologiju pri Filozofskom fakultetu u Beogradu.

Podelu i prikupljanje upitnika obavili su volonteri iz Kluba OPA, uz pomoć aktivista omladinske grupe Centra za prava deteta, kao i iz nekoliko lokalnih organizacija i neformalnih omladinskih grupa, članica mreže Info Centra Građanskih inicijativa u nekoliko gradova Srbije (Kikinda, Bečej, Velika Plana).

UZORAK I USLOVI ISTRAŽIVANJA

Anketiranje i prikupljanje upitnika je obavljeno od decembra 2005. do marta 2006. godine na odabranim fakultetima i srednjim školama u Beogradu, kao i među manjim grupama mladih u više gradova van Beograda: Bečej, Kikinda, Novi Sad, Pančevo, Pirot, Šabac, Užice, Valjevo, Velika Plana.

Ukupno je prikupljeno 750 ispunjenih upitnika, od kojih je u obradu ušlo njih 732. Od tog broja 450 ispitanika (61,5%) je bilo iz Beograda, a 282 (38,5%) iz ostalih gradova.

Iz odabranih gimnazija i srednjih stručnih škola bilo je ukupno 398 ispitanika (54,4%), dok je studenata odabranih prirodnih i društvenih fakulteta bilo 329 (44,9%). Ispitivanjem su obuhvaćeni mladi rođeni između 1982. i 1989. godine, a prosek starosti ispitanika je oko 19,5 godina.

Devojaka je u uzorku bilo 414 (56,6%), a momaka 318 (43,4%).

Jedno od opštih uvodnih pitanja u upitniku odnosilo se i na posedovanje pasoša. Dobijeni rezultati pokazuju da pasoš poseduje 87,3% mladih iz Beograda i 74,5% njihovih vršnjaka iz ostalih gradova.

Treba napomenuti da su iz tehničkih razloga u uzorku zastupljeni isključivo mladi u procesu školovanja, tako da nema mišljenja nezaposlenih mladih, kao ni mladih radnika. Stoga postoji mogućnost da bi ovde dobijeni rezultati bili u nekim ispitanim oblastima donekle drugačiji da su i ove grupe mladih bile uključene u uzorak. Ipak, verujemo da ovi rezultati mogu da posluže kao dovoljno dobar pokazatelj opšteg raspoloženja i stavova mladih u Srbiji koji se nalaze u periodu izbora životnog puta.

Osim toga, treba napomenuti da su se između obavljenog ispitivanja i završetka obrade rezultata dogodile određene društvene promene od značaja za temu istraživanja, što takođe treba imati na umu prilikom analize ovih rezultata. U prvom redu, ovde mislimo na činjenicu da je terensko ispitivanje završeno pre suspenzije pregovora EU o stabilizaciji i pridruživanju sa Srbijom i Crnom Gorom, što se dogodilo početkom maja 2006. godine. U maju je održan i referendum o nezavisnosti Crne Gore, što je rezultiralo samostalnošću Srbije. Od značaja je verovatno i činjenica da u vreme obavljanja ovog istraživanja mogućnost otepljenja Kosova nije bila toliko prisutna u fokusu javnosti kao nekoliko meseci kasnije.

Uz ove napomene, smatramo da se rezultati ovog istraživanja mogu uzeti kao merodavan presek raspoloženja studenata i srednjoškolaca u Srbiji početkom 2006. godine.

PRIKAZ REZULTATA

1) Zainteresovanost za temu o priključenju Srbije EU

Prvo pitanje u upitniku se odnosilo na zainteresovanost ispitanika za kompleks tema o mestu Srbije u okviru evropskih integracija. Anketirani mladi su se o tome izjasnili na sledeći način:

- 16,3% mladih veoma je zainteresovano za ove teme i redovno ih prati, bez razlike u odnosu na mesto stanovanja. Zanimljivo je da je mnogo više momaka (njih 23%) nego devojaka (svega 11,1%) ispoljilo najviši nivo zainteresovanosti.
- Informacije o procesu približavanja EU povremeno prati 39% mladih van Beograda i 50% mladih Beograđana. Ovde ne postoje značajnije razlike u pogledu pola.
- Opciju "više čujem o tome nego što me zanima" zaokružilo je 34,1% devojaka i 21,7% momaka, te 32,2% Beograđana i 23% onih van Beograda.
- Apsolutno nezainteresovanih za ovu temu nema mnogo: svega 8,1%, bez veće razlike u odnosu na pol i mesto boravka.

Može se reći da nešto intenzivnije interesovanje za temu o priključenju Srbije EU pokazuju mladi muškarci i stanovnici prestonice nego devojke i mladi iz unutrašnjosti. **Ovu temu redovno ili povremeno prati 59,9% mladih.**

2) Percepcija razloga za priključenje Srbije EU

Ispitanicima je ponuđen spisak od 15 mogućih pozitivnih i 13 mogućih negativnih posledica po Srbiju u slučaju ulaska zemlje u EU. Od njih je zatraženo da zaokruže sve ono što oni očekuju i smatraju bitnim (imali su mogućnost višestrukog izbora). Rang lista pet najčešće zaokruženih *pozitivnih* očekivanja izgleda ovako:

1. **sloboda kretanja** (49,9%)
2. **veće plate** (46,3%)
3. **bolji sistem obrazovanja** (43,7%)
4. **strane investicije** (43,3%)
5. **stabilizacija političkih odnosa na Balkanu** (40%)

Posebno je zanimljivo da su se momci (56,9%) mnogo više nego devojke (44,4%) izjasnili za slobodu kretanja. S druge strane, devojke (48,6%) su se više nego momci (37,4%) izjasnili za bolji sistem obrazovanja. Oko drugih opcija nije bilo bitnijih polnih razlika.

U pogledu odnosa Beograd-unutrašnjost takođe nije bilo bitnijih razlika, osim u jednom: veću ponudu strane robe na tržištu, kao moguću posledicu ulaska u EU, mnogo više očekuju mladi Beograđani (39,6%) nego oni iz drugih gradova (28,4%). Zanimljivo je primetiti da se **čistoća** kao moguća posledica ulaska u EU našla na visokom 6. mestu ove rang liste, sa 39,9% ispitanika koji očekuju da će se to desiti. Kao dve ispitanicima najmanje bitne pozitivne posledice dosta jasno su se izdvojili **uvođenje evra** (18,6%) i **veće građanske slobode** (19,4%). Sve druge ponuđene odgovore zaokružilo je više od 25% ispitanika.

3) Percepcija razloga protiv priključenja Srbije EU

Što se tiče očekivanih *negativnih* posledica ulaska u EU, rang lista izgleda ovako:

1. **rad po diktatu moćnih** (59%)
2. **eksploatacija naših prirodnih bogatstava** (41,9%)
3. **pretvaranje Srbije u stovarište otpada razvijenih zemalja** (34,6%)
4. **ugrožavanje domaće proizvodnje** (33,9%)
5. **veštačka hrana** (31,7%)

Zanimljivo je da rad po diktatu moćnih mnogo više zabrinjava devojke (64,5%) nego momke (51,9%). To je ujedno jedina značajnija razlika među ispitanicima u pogledu pola ili mesta boravka.

Kao najmanje bitne negativne posledice izdvajaju se **otuđenje u međuljudskoj komunikaciji** (10,7%), **evropsko radno vreme** (16,3%) i **definisanje svakog dela života zakonskim procedurama** (16,8%). Sve druge ponuđene odgovore zaokružilo je više od 25% ispitanika.

[NAPOMENA: Evropsko radno vreme od 9 do 17 h bilo je ponuđeno i kao pozitivna posledica, a takvim ga vidi 28,6% mladih.]

I ovde valja naglasiti registrovanu deklarativnu zabrinutost mladih za ekološka pitanja, koju inače nije baš lako utvrditi u manifestovanom ponašanju pripadnika mlade generacije.

Interesantno je da iskorišćavanje radne snage mnogo manje ispitanika (29%) vidi kao negativnu posledicu nego eksploataciju prirodnih bogatstava (41,9%). Vrlo je zanimljiv je i visok rang veštačke hrane (31,7%) na ovoj lestvici, koja se mladima pokazala kao veći problem oko ulaska u EU nego gubljenje nacionalnog identiteta (30,6%).

Ništa negativno od ulaska u EU ne očekuje 6,4% mladih, a ništa pozitivno 4,9%. Svi ostali ispitanici umeli su da navedu bar jedan razlog za i protiv ulaska u EU.

4) Procena efekata priključenja Srbije po samu Evropsku uniju

Ispitanicima je ponuđeno da procene šta to pozitivno i negativno može da donese Srbija Evropskoj uniji u slučaju priključenja. I ovde je bio moguć višestruk izbor. Kao najveće komparativne prednosti koje Srbija može da ponudi Evropi mladi vide:

1. **sposobne stručnjake** (63%)
2. **prirodna bogatstva** (53,3%)
3. **jeftinu radnu snagu** (41,8%)

Momci su mnogo češće (49,4%) nego devojke (36%) navodili jeftinu radnu snagu. Kao najmanje bitne kvalitete Srbije mladi vide **srdačne međuljudske odnose** (14,6%), **lekcije iz preživljavanja pod teškim uslovima** (19,1%) i **atraktivne turističke destinacije** (21,3%).

Kao najveći negativni teret koji bi Srbija unela eventualnim ulaskom u EU mladi vide:

1. **sklonost zaobilaženju zakona** (42,6%)
2. **političku nestabilnost** (40,2%)
3. **korupciju** (39,6%)

Momci više primećuju korupciju (46,5% M - 34,3% Ž) i sklonost zaobilaženju zakona (48,4% M - 38,2% Ž), a devojke političku nestabilnost (44,9% Ž - 34% M).

Kao najmanje bitne negativne posledice po EU u slučaju našeg priključenja mladi vide **ugrožavanje njihovih radnih mesta** (12,2%) i **snižavanje prosečnog životnog standarda u Evropi** (22,4%).

Broj onih koji nisu umeli da navedu Srbiji nijednu manu (14,1%) znatno je veći od onih koji nisu umeli da navedu nijednu vrlinu (2,5%).

5) Informisanost o uslovima EU za primanje Srbije u članstvo

Ispitanicima je u upitniku ponuđen spisak od 15 stvarnih i izmišljenih očekivanja od naše zemlje i uslova koje bi trebalo ispuniti za prijem u EU. Od njih je traženo da zaokruže sve ono što misle da zaista i jesu uslovi (bio je moguć višestruk izbor).

Pet stvari koje mladi najčešće doživljavaju kao uslove za priključenje EU jesu:

1. **izručenja Haškom sudu** (80,2%)
2. **usaglašavanje zakona sa evropskim standardima** (66,4%)
3. **suzbijanje korupcije** (53,1%)
4. **stabilizacija ekonomije i kontrola nad inflacijom** (48,1%)
5. **odustajanje od Kosova i Metohije** (42,9%)

Momci znatno više (33%) nego devojke (22,2%) navode smanjenje armije i naoružanja kao jedan od uslova. Mladi iz Beograda mnogo češće (25,1%) nego mladi iz drugih gradova (13,8%) vide odustajanje od Republike Srpske kao uslov.

Najmanje mladih vidi kao uslove za priključenje **odustajanje od srpske Nove godine** (5,6%) i **legalizaciju gej brakova** (14,2%). S druge strane, možemo konstatovati da je svaki sedmi student i srednjoškolac u Srbiji ubeđen da nam EU kao jedan od uslova za priključenje nameće legalizaciju gej brakova!

6) Spremnost mladih na ispunjenje uslova za prijem u EU

Od ispitanika je traženo da na istom tom spisku stvarnih i hipotetičkih uslova zaokruže sve one na koje bi bili spremni da pristanu (i ovde je bio predviđen višestruki izbor odgovora).

Pet uslova za priključenje EU koje bi mladi bili najspremniji da ispune jesu:

1. **usaglašavanje zakona sa evropskim standardima** (54,1%)
2. **suzbijanje korupcije** (53,7%)
3. **stabilizacija ekonomije i kontrola nad inflacijom** (53,6%)
4. **poboljšanje odnosa sa susednim zemljama** (46,9%)
5. **izručenja Haškom sudu** (43,2%)

Ovde su se pojavile neke zanimljive polne razlike. Momci su se pokazali spremniji (25,2%) nego devojke (13,5%) da pristanu na smanjenje armije i naoružanja. Oni su takođe spremniji (48,1%) da odobre izručenja Hagu nego devojke (39,4%).

Neke zanimljive i neočekivane razlike su se pojavile i u pogledu mesta boravka. Beograđani su se pokazali značajno spremniji od svojih vršnjaka iz drugih gradova da odobre: usaglašavanje zakona sa evropskim standardima (BG 59,6% - van BG 45,4%), reformu obrazovanja (BG 47,1% - van BG 35,8%) i reformu policije (BG 39,1% - van BG 25,9%).

Kad bi to bili uslovi za priključenje EU, mladi bi bili najmanje spremni da pristanu na **ukidanje srpske Nove godine** (8,7%), **odustajanje od Republike Srpske**

(11,3%), **odustajanje od Kosova** (12,8%), **legalizaciju gej brakova** (15,2%) i **smanjenje armije i naoružanja** (18,6%).

Značajno je reći da bi na bolji odnos prema nevladinim organizacijama pristalo svega 23,9%, a na uvažavanje interesa nacionalnih manjina 31,7% ispitanika, čak i ako bi to bili uslovi za ulazak u EU. Pokazalo se da su to mladima osetljivije stavke od izručenja Hagu.

7) Procena odnosa društvenih struktura prema ulasku Srbije u EU

Da bismo saznali koga mladi doživljavaju kao društvene snage koje se najviše zalažu za ulazak Srbije u EU, u upitniku im je ponuđeno da, na spisku od ponuđenih 14, zaokruže one društvene grupe koje smatraju najviše proevropskim. Rezultati pokazuju da mladi smatraju kako se za ulazak Srbije u EU najviše zalažu:

1. **vlast u zemlji** (46,2%)
2. **mladi** (45,5%)
3. **nevladine organizacije** (32,1%)

Svaki četvrti ispitanik je zaokružio i medije, kao i biznis sektor.

Na dnu ove lestvice proevropskog raspoloženja nalaze se **Crkva** (2,2%), **vojska** (2,6%), **penzioneri** (4,4%) i **političke partije levice** (6,3%). Ove društvene grupe mladi doživljavaju kao najveće kočnice ulaska Srbije u EU.

8) Percepcija Evropske unije

Od ispitanika je traženo da, na spisku od 17 ponuđenih vrednosti i principa, zaokruže one koje smatraju da čine temelj ustrojstva EU i evropske ideje (ponuđen je višestruki izbor). Pokazalo se da mladi u Srbiji smatraju da su pet ključnih evropskih vrednosti:

1. **demokratija** (50,4%)
2. **otvoreno tržište** (50,3%)
3. **pravna država** (49,9%)
4. **stabilnost** (48,9%)
5. **tolerancija** (37,4%)

Interesantno je da je kapitalizam kao jednu od ključnih evropskih vrednosti navelo 33% momaka, naspram svega 18,1% devojaka, kao i 28,4% mladih iz Beograda naspram 18,4% mladih iz drugih gradova.

Ideju EU mladi u Srbiji najmanje asociraju s **nacionalizmom** (3,4%), **državom blagostanja** (4,6%), **hrišćanstvom** (5,1%) i **vladavinom masona** (7,2%).

*

U jednom od pitanja se od ispitanika tražilo da zaokruže zemlju za koju smatraju da ima najveći uticaj na politiku EU. Kao najuticajnije zemlje ispitanici su procenili **SAD** (35,4%), **Veliku Britaniju** (15,2%) i **Nemačku** (11,3%). Daleko iza ove tri zemlje su Francuska (3,8%) i Vatikan (3,7%).

Kao jednu od bizarnih polnih razlika utvrđenih ovim istraživanjem, navodimo i nalaz da Nemačku kao najuticajnijiu zemlju vidi 18,6% momaka, naspram svega 5,8% devojaka. Devojke su se pokazale kao mnogo nesigurnije u pogledu izbora najmoćnije zemlje, pa je tako njih čak 21,5% ovde zaokružilo "ne znam/nemam stav", u odnosu na svega 8,2% neodlučnih momaka.

*

Jedno od pitanja odnosilo se i na viziju budućnosti EU. Ovde su mišljenja bila prilično podeljena, pa tako:

- 18,3% ispitanika smatra da će EU opstati samo kao ekonomski savez
- 16,5% smatra da će jedna država preuzeti vodeću ulogu
- 12,4% smatra da će se EU raspasti za manje od deset godina

- 11,5% veruje da neće opstati duže od nekoliko decenija
 - 11,2% smatra da će opstati kao politička zajednica ravnopravnih država
 - 9% smatra da će se ujediniti u jednu veliku državu
- Drugim rečima, **perspektive same EU 23,9% ispitanika vidi u raspadu** u bližoj ili daljoj budućnosti, dok njih **43,8% očekuje neminovnu transformaciju** ove zajednice, bilo u pravcu labavljenja ili centralizacije.
- I ovde se pojavila jedna neočekivana polna razlika: da će jedna država preuzeti vodeću ulogu ubeđeno je čak 22,2% devojaka i samo 9,1% momaka.

7) Kad se podvuče crta...

Kad se sve sabere i oduzme, šta mladi zaista misle o evropskoj perspektivi Srbije?

- **Bezuslovno za priključenje je 36,1% mladih iz Srbije.**
- Za priključenje ukoliko se ispune određeni uslovi izjasnilo se njih 48,6%.
- 8,1% mladih je bezuslovno protiv priključenja.

*

Ispitanicima je postavljeno pitanje i o tome da li u EU postoji želja i raspoloženje da im se Srbija priključi. Tačno 2/3 ispitanika smatra da nas Evropa prihvata ukoliko ispunimo određene uslove. Ima i 9,2% onih koji smatraju da nas Evropa želi po svaku cenu, kao i 14,6% onih koji smatraju da Evropa uopšte nije zainteresovana za priključenje Srbije.

*

Upitani kada bi eventualni ulazak Srbije u EU mogao da se desi, mladi kažu ovako:

- **između 2011. i 2015. - 32,7%**
- između 2016. i 2020. - 18%
- posle 2020. - 10,2%
- srećom, nikada - 10,7%
- nažalost, nikada - 4,6%

Ima i 9,3% ludih optimista koji veruju da je to moguće najkasnije do 2010. godine.

REZIME

Članovi Kluba OPA "Omladina preuzima akciju" završili su obradu rezultata istraživanja stavova mladih u Srbiji prema Evropskoj uniji. U istraživanju je korišćen upitnik koji su sastavili članovi Kluba OPA (studenti Fakulteta političkih nauka i nekoliko drugih beogradskih fakulteta), uz pomoć prof. dr Dragana Popadića sa katedre za socijalnu psihologiju Filozofskog fakulteta u Beogradu. Pomoć u realizaciji istraživanja pružili su Centar za prava deteta Beograd, Građanske inicijative i Kancelarija za mlade opštine Palilula. Istraživanje je obavljeno od decembra 2005. do marta 2006. godine na uzorku od 750 mladih od 17-23 godine iz Beograda i više gradova u Srbiji.

Prikupljeni podaci pokazuju da je većina mladih u Srbiji (oko 60%) zainteresovana za informacije o evropskim integrativnim procesima. Njih 36% bezuslovno odobrava i priželjkuje ulazak Srbije u EU, dok 49% smatra da Srbija treba da uđe u EU ukoliko se ispune određeni uslovi. Snažan otpor ulasku u EU izražava oko 10% mladih.

Ovo istraživanje je pokazalo da su najjači motivi mladih za ulazak u EU sloboda kretanja, očekivane veće plate i bolje obrazovanje, a među značajnim motivima su i priliv stranih investicija i stabilizacija političke situacije na Balkanu. S druge strane, izvesnu rezervu kod mladih prema priključenju EU najviše izazivaju rad po diktatu moćnih, eksploatacija naših prirodnih bogatstava, pretvaranje Srbije u stovarište otpada razvijenih zemalja, ugrožavanje domaće proizvodnje i veštačka hrana.

Što se tiče uslova koje bi naša zemlja trebalo da ispuni za prijem u članstvo EU, natpolovična većina mladih je spremna da podrži usaglašavanje domaćeg zakonodavstva sa evropskim standardima, suzbijanje korupcije i kontrolu inflacije. Izručenja Haškom sudu odobrava 39% devojaka i 48% momaka u Srbiji. Najmanju podršku među mladima ima odustajanje od Kosova i Republike Srpske (oko 12%).

Kao snage u društvu koje se najviše zalažu za ulazak Srbije u EU, mladi na prvom mestu vide aktuelnu vlast u zemlji, pa zatim sami sebe kao generaciju, te domaće nevladine organizacije. Kao snage u društvu koje se najviše protive ulasku u EU mladi vide penzionere, političke partije levice i Srpsku pravoslavnu crkvu.

Moguć ulazak Srbije u EU 33% ispitanika očekuje između 2011. i 2015. godine, a 18% između 2016. i 2020. Perspektive same EU svaki četvrti ispitanik vidi u raspadu u bližoj ili daljoj budućnosti, dok njih 44% očekuje transformaciju ove zajednice u pravcu labavljenja ili centralizacije.

O AUTORIMA ISTRAŽIVANJA

Klub OPA "Omladina Preuzima Akciju" je beogradska omladinska NVO koju je u leto 2004. godine osnovala grupa od 11 studenata I godine raznih fakulteta. Ova grupa je tokom dve godine pre formalne registracije delovala kao grupa srednjoškolskih aktivista pri Centru za prava deteta u Beogradu.

Klub OPA se programski bavi mladima u Srbiji, uzrasta od 15 do 25 godina. Zalaže se za poboljšanje kvaliteta života mladih, veću prisutnost i drugačiji tretman mladih u medijima.

Aktivnosti kojima se bavi Klub OPA su:

- istraživanje stavova, mišljenja i potreba mladih u SCG,
- upoznavanje javnosti i relevantnih institucija i organizacija sa realnim stanjem i potrebama mladih,
- razvoj omladinskih medija,
- kulturna animacija mladih,
- promovisanje korišćenja Interneta u svrhu samoedukacije i komunikacije među mladima,
- istraživanje i razvoj raznih oblika neformalnog obrazovanja za mlade.

U svrhu prezentacije rada i ostvarivanja svojih ciljeva, Klub OPA objavljuje štampana i multimedijalna izdanja i realizuje radio i TV emisije i priloge.

Interesovanja Kluba OPA su posebno specijalizovana za istraživanje omladinskog javnog mnjenja, istraživanje Interneta kao omladinskog medija (posebno Internet radija), kao i organizaciju kulturno-zabavnih i edukativnih programa. Klub OPA nastoji da deluje i kao think-tank u oblasti definisanja prioriteta nacionalne i lokalnih strategija za mlade.

Pored nekoliko velikih istraživanja koja su sproveli članovi Kluba OPA, kao i niza priloga za radio, Internet i štampane medije, jedna od najznačajnijih dosadašnjih aktivnosti je pokretanje i održavanje elektronske biblioteke za mlade, koja je postavljena na adresi www.karaburma.info/biblioteka

Na toj adresi nalaze se i rezultati svih dosadašnjih istraživanja Kluba OPA.

Tokom 2006. godine Klub OPA je ostvario uspešnu saradnju s novootvorenom Kancelarijom za mlade opštine Palilula, a kao rezultat te saradnje u avgustu ove godine održana je radionica *Mapiranje Karaburme*, s ciljem upoznavanja položaja i potreba mladih iz ovog beogradskog naselja. Iz radionice je proistekao i sajt www.karaburma.info, kao i Omladinski klub Karaburma, koji Kancelarija za mlade opštine Palilula i Klub OPA pokreću u oktobru 2006.

Web adresa: www.klubopa.org.yu

e-mail: klubopa@yahoo.com

tel. 063/326-425, 063/8927-467